

Index

A note is normally indexed only if the topic for which it is cited is not specified in the corresponding discussion in the body of the text.

- Abelard, Peter, 64
 Achilles Tatius, 200
 Adémar de Chabannes, 143
 Aeneas, 9–10, 26, 29–30, 44, 80–1, 130, 140, 154–5, 188, 199, 202–3, 209, 219, 296 (n27)
 see also Eneas; *Roman d'Eneas*; Virgil
 Alamanni, Luigi, *Girone il Cortese*, 291 (n12)
 Albanactus, 154
 Alexander the Great, 9–10, 23–7, 32–8, 44, 101, 103, 222–3
 Alfonso I d'Este, 152
 Alfred the Great, 107
 allegory, 18, 31, 206–8, 217–18, 221, 225, 234, 295 (n22)
 Alliterative *Morte Arthure*, 13, 105, 107, 110–19, 248
Amadis de Gaula/Garci Rodríguez de Montalvo, 16, 124, 169, 175–9, 228–30
Ami et Amile, 279 (n2)
 Amyot, Jacques, 191–2
 Andrew of Wyntoun, 273–4 (n6)
 Angevins, 12, 25, 29
 see also Anglo-Normans/Anglo-Norman literature; Plantagenets
 Anglo-Normans/Anglo-Norman literature, 20, 56–7, 59, 77, 105, 107–8, 142, 275 (n14)
 see also Angevins; Plantagenets
Anseïs de Carthage, 139
Anseïs de Gascogne, 148
 Antichrist, 24
 see also eschatological/apocalyptic strains
 Apocryphal Acts of the Apostles, 94
Apollonius de Tyr, 281 (n32)
 Aquinas, Thomas, 263 (n52)
 Ara Pacis Augustae, 26–8, 38–9
 Ariosto, Ludovico, *Orlando Furioso*, 14–17, 150–1, 163, 169–70, 174, 176, 178–83, 187–9, 193–4, 196, 200–2, 204–5, 211, 249, 281 (n34), 293 (n11), 294 (n21), 302 (n18)
 Aristotle, 165, 171, 176, 181, 195, 198, 201–2, 225
 Poetics, 17, 151, 183, 190–4, 204
 Armida, 18, 198, 204
 artfulness, 9, 26–31, 34–8, 55, 67, 226, 252
 see also *ingenium*/*engin*/ingenuity
 Arthur, 10, 13, 56–73, 75–9, 83, 105–33, 141, 150, 156, 158, 160, 166, 197, 220, 225, 247–9
 see also Arthurian romance; “matters” of narrative, Britain
 Arthur, son of Henry VII (Arthur Tudor), 109, 123
 Arthurian romance, 3, 5–6, 11, 14–17, 47, 90–104, 145, 149–50, 158–62, 169–78, 181, 188, 197, 224, 229, 247–9
 see also Arthur; “matters” of narrative, Britain
 Ascham, Roger, 123
Aspremont, 139, 147
Aspromonte, 284 (n8)
 Atalante/Atlante, 155, 158, 160
 Atanagi, Dionigi, 191–2
 Augustine, 57, 91
 Augustus, 26–8
 see also Ara Pacis Augustae
 Avalon, 94, 108, 110, 119, 141
Aymeri de Narbonne, 143, 280 (n15)
 Baldwin I, 85, 88
 Baldwin II, 85
Bataille Loquifer, 141
 Bede, 101
 Bembo, Pietro, 180
 Beni, Paolo, 200
 Benoit de Sainte-Maure, *see* *Roman de Troie*
 Bernard of Clairvaux, 93

Index

311

- Beuve de Hantone*, 142
 see also Bovo of Antona (Hampton/
 Southampton)
- Bible (Jewish Scripture/Christian Scripture), 5,
 45–7, 92, 97, 114, 201, 207–10, 294 (n14)
- Bibliothèque Bleue, 150
- Bildungsroman*, 165–6, 175
 see also romance, biographical
- Blaise, 142
- Boccaccio, Giovanni, 106–7, 246, 276 (n28)
- Bodel, Jehan, 5–6, 8, 10, 14, 289 (n1)
- Boiardo, Matteo Maria, *Orlando Innamorato*,
 14–17, 150–67, 169–78, 182, 188, 196, 202,
 205, 249, 281 (n34)
- Boileau-Despréaux, Nicholas, 201
- Bolognetti, Francesco, 190, 201
- Borso d'Este, 152–3, 155
- Bovo of Antona (Hampton/Southampton), 157
 see also *Beuve de Hantone*
- Bracton, Henry de, 115
- Bradamante, 157–66, 176, 212
- Britons, *see* Arthur; Arthurian romance; Brutus;
 “matters” of narrative, Britain
- Browning, Robert, 252
- Brut*, *see* *Prose Brut*
- Brutus, 57, 80–1, 154, 156–7, 248
- Busbecq, Ogier Ghiselin de, 203
- Caesar, Gaius Julius, 10, 40–52, 140, 222–4
 see also *Faits des Romains*
- Camilli, Camillo, 212
- Candace (in *Roman de Toute Chevalerie*),
 36–8
- Capetians, 15, 47, 57, 141, 147, 149
- Carolingians, 5–6, 15, 47, 57, 138–50, 154, 158–9,
 170, 173, 175, 187–9, 197, 284 (n8)
 see also *chansons de geste*; “matters” of narrative,
 France; “matters” of narrative, Italy
- Castelvetro, Lodovico, 293 (n9)
- Cathars, 93, 271 (n10)
- causality, 13–14, 64, 70–3, 105, 108–9, 111–19,
 127–30
 see also Fortune; historiography; history
- La Cava, 19, 229, 232, 234–42
- Caxton, William, 106, 120–3
- Cervantes Saavedra, Miguel de, *Don Quixote*
 (*Don Quijote*), 16–17, 150, 171, 179, 183,
 228, 230, 252
 “Captive’s Tale,” 19, 229, 236–42
- Chanson de Guillaume*, 282 (n49)
- Chanson de Roland*, 139, 147, 282 (n47)
 see also Roland/Roncevaux
- chansons de geste*, 3, 5–6, 14–15, 32, 49, 79, 112,
 137–50, 158, 187, 249, 258 (n1), 269 (n45),
 287 (n13), 289 (n1)
 see also Carolingians; “matters” of narrative,
 France
- Charlemagne, 14–15, 80, 82, 137–50, 158–9, 197,
 290 (n10)
 see also Carolingians
- Charles Martel, 138–40, 142
- Chaucer, Geoffrey, 109, 114–15, 130, 246–7
- chivalry, spiritualized, 92–8
 see also Grail/Holy Grail
- Chrétien de Troyes, 5, 11, 14, 63–8, 90, 112, 122,
 247
 Cligès, 56, 64–8
 Conte del Graal (Perceval), 68, 82, 84, 90–6,
 99, 104
 Erec et Enide, 68, 282 (n52)
 Lancelot (Chevalier de la Charrette), 72
 Yvain (Chevalier au Lion), 3–4, 20, 150, 252–3
- Chronicle of King Rodrigo with the Destruction of*
Spain, *see* Corral, Pedro del
- chronicles, 5, 8, 13–15, 17, 105–6, 116–19, 122–3,
 147, 190, 231, 273–4 (n6)
 see also historiography
- Chronique de Waulsort*, 146
- chronology, *see* history; time
- Cicero, Marcus Tullius, 203
- Cieco da Ferrara, Francesco, *Mambriano*, 170,
 174, 178
- Cinzio, *see* Giraldis Cinzio, Giovanni Battista
- Cistercians, 93
- Claudian, 284 (n4)
- Cleopatra, 10, 50, 209
- Clovis, 140, 145
- Colombo, Fernando (Ferdinand Columbus), 208
- Columbus, Christopher, 18, 207–8
- Corineus, 80–1
- Corral, Pedro del, *Chronicle of King Rodrigo with*
the Destruction of Spain, 19, 229–36, 240,
 242
- Cosimo I, 167
- Couronnement de Louis*, 15, 138, 144, 147–8
- credibility, *see* verisimilitude and credibility
- critical theory, sixteenth-century Italian, 6, 8, 17,
 48, 151, 176, 179, 183, 187–205, 249
 see also Aristotle; epic; *romanzo*; verisimilitude
 and credibility
- Crónica del moro Rasis*, 235, 298 (n7)
- Crusades/Crusaders, 12, 18, 76, 85–9, 93–5,
 149–50, 201–13, 245, 248, 281 (n29)
- Dante, 115, 154, 169, 198, 207–9, 221
- Dares Phrygius, 42, 45, 155, 195
- David (king of Israel), 11, 248
- Díaz del Castillo, Bernal, 228
- Dictys Cretensis, 155, 195, 260 (n12)
- Drappes Brenno, 51, 260 (n18)

- Du Bellay, Joachim, 224
 Dutch, 20
 dynasty, 18, 25, 67, 75, 79, 83–9, 141, 144–5,
 147–8, 153, 156–60, 163–4, 166–7, 219–20,
 284 (n8), 286 (n35)
 see also genealogy/lineage
 Edgar (king in Anglo-Saxon period), 142
 Edward III, 107, 111
 Edward IV, 106, 109, 122, 125
 Eleanor of Aquitaine, 75
 Elijah, 207–8
 Elisha, 207
 Elizabeth I, 157, 160, 218, 220, 238
 Eneas, 25, 29–30, 32, 37
 see also Aeneas; *Roman d'Eneas*; Virgil
Eneas, *see* *Roman d'Eneas*
Enfances Renier, 281 (n29)
 England, history/writing of, 14, 106–7, 122
 see also history, and national identity
 Ennius, Quintus, 203
Entrée d'Espagne, 14
entrelacement/interlace, 7, 16, 42, 168, 170–83,
 217, 226, 248–9
 epic, 8, 17–18, 50–1, 137–51, 153–4, 158, 178,
 187–200, 217, 218, 219–21, 236, 251,
 290 (n4), 295 (n22)
 see also critical theory, sixteenth-century Italian
 Ercole I d'Este, 152–3, 155
 Ercole II d'Este, 152
 eschatological/apocalyptic strains, 12, 25, 46,
 49–50, 87–9, 90–104, 247–8
 Estensi, 15, 153, 160, 163–4, 166, 212
Estoire del Saint Graal, 91–3, 96–9, 106
 see also *Lancelot–Grail Cycle*
Estoire de Merlin, 275 (n13)
 Eucharist, 91, 124
 Euripides, 154
 Excalibur, 76

Faits des Romains (Deeds of the Romans), 10, 40,
 300 (n14)
 Feirefiz, 12, 82–9
Fergus of Galloway, *see* Guillaume Le Clerc
 Ferrara, *see* Estensi
Fierabras, 139
Floovant, 140
 Folengo, Teofilo, 201
 Fornari, Simone, 188–9
 Fortescue, John, 126
 Fortune (*Fortuna*), 70, 103, 110–13, 118–19,
 205–8
 see also causality; historiography; history
 Fourth Lateran Council, 124
 Franco-Italian works, 14, 150, 283 (n58)

Index

- Francus, 154–5, 285 (n11)
 Fulk V, 85
Furor, 27–8

 Galahad, 12, 97–9, 102, 104, 142, 248
 see also eschatological/apocalyptic strains;
 Grail/Holy Grail; *Lancelot–Grail Cycle*
Galien le Restoré, 139
 Galilei, Galileo, 201, 295 (n26)
 Gallafur, 99, 102
 Ganelon/Gano di Maganza, 139, 153, 161, 163
Garin le Lohere, 138, 148
Gaufrey, 139
 Gautier de Montbéliard (Walter of Montbéliard),
 94
 Gawain, 58, 62, 65, 70, 71, 72, 113, 115–16, 126,
 129–32
Gaydon, 139
 genealogy/lineage, 7, 10, 12, 15–16, 23–5, 33–8, 40,
 43–4, 57, 75–89, 92–7, 137–45, 153–67,
 212, 219, 233, 245, 248
 see also dynasty
 Geoffrey of Monmouth, *History of the Kings of*
Britain (Historia regum Britanniae),
 10–11, 13–14, 55–83, 99, 101, 106–10, 112,
 118–20, 122, 156, 247
 Gerald of Wales, 255 (n8)
Gerbert de Mez, 143, 148
 Gerbert of Rheims, 28
Jerusalem Liberata (Jerusalem Delivered),
 see Tasso, Torquato
 Gervase of Tilbury, 75, 79
 Giants' Dance (Stonehenge), 60–1, 63, 67
 Gibbon, Edward, 221
 Gildas, 101
 Giovanni di Nono, 153
 Giraldi Cinzio, Giovanni Battista, 151
Girart de Roussillon, 140
Girart de Vienne, 139–40
 Glastonbury, 110–11, 115, 119
 Godfrey of Bouillon, 85, 88
Gorboduc, 156
Gormont et Isembart, 139
Gospel of Nicodemus, 90
 Gossuin of Metz, 255 (n8)
 Gottfried von Strassburg, *Tristan*, 12, 64, 74–82
 Grail/Holy Grail, 11–13, 20, 71, 83–104, 106, 124,
 127, 189, 247–8, 267 (n7), 268 (n32),
 283 (n65)
 Gray, Thomas, *Scalacronica*, 275 (n14)
Guibert d'Andrenas, 140
Gui de Bourgogne, 139
 Guido delle Colonne, 299 (n8)
 Guignes, Joseph de, 154
 Guillaume d'Orange, 138–40, 143, 145

Index

313

- Guillaume Le Clerc, *Fergus of Galloway*, 56,
 68–9, 281 (n34)
 Guinevere, 11, 70–3, 124, 127–9, 131, 253
Guiron le Courtois, 177
- Hardyng, John, 13, 105–7, 109–11, 113, 117–19
 Harvey, Richard, 156
 Havelok the Dane, 5–6
 Hebrew, 20
 Hector, 15, 30–1, 44, 140, 154, 203
 Hegel, Georg Wilhelm Friedrich, 214–16
 Helen of Troy, 25, 42, 49
 Heliodorus of Emesa, 200
 Henry of Huntingdon, 101
 Henry I, 57, 60, 62, 264 (n6)
 Henry II, 25, 74–82, 85
 Henry V, 107
 Henry VI, 106, 109, 125
 Henry VII (Henry Tudor), 109, 123, 277 (n44)
 Henry VIII, 157, 218, 290 (n9)
 Herod, 114
 Herodotus, 292 (n21)
Hervis de Mes, 280 (n10)
 Higden, Ranulph, 107
Histoire ancienne jusqu'à César (*Ancient History
 down to Caesar*), 41, 45, 49, 255 (n10)
 historiography, 17, 19, 26, 28–9, 35, 40–52, 56–62,
 70, 72, 79, 92, 101, 105–6, 117–19, 138,
 146, 187, 214–16, 228, 282 (n39)
 see also chronicles; history
 history
 and counter-history, 90–104, 248
 and fable/fiction, 4–5 *et passim*
 and historiography, *see* historiography
 and interplay between past and present, 5–6,
 8–9 *et passim*
 and national identity, 7, 10, 25, 56, 61, 106–7,
 237
 divisions of, 81, 92, 99–104, 137–50
 relation to romance, 3–5 *et passim*
 sacred, 91–8, 149, 248
 subjective/objective dimensions of, 4, 8, 214–18,
 224–7, 248–9, 252–3; *see also* history, and
 interplay between past and present;
 memory; retrospection
 universal, 46
 see also causality; chronicles; eschatological/
 apocalyptic strains; Fortune; prose, as
 idiom of history and/or romance; time;
 verisimilitude and credibility
- Holinshed, Raphael, 156
 Holy Grail, *see* Grail/Holy Grail
 Holy Roman Empire, 6, 12, 65, 76
 Homer, 130, 144, 193–5, 202
 Iliad, 188, 204, 298 (n13)
 and *Odyssey*, 194
 see also Troy/Trojans
- Horace, 191, 202
 Huchoun of the Auld Ryall, 273–4 (n6)
 Huet, Pierre-Daniel, 254 (n4)
 Hughes, Thomas, *Misfortunes of Arthur*, 127, 157
 Hugh of Payns/Payens, 85
 Hugues Capet, 140–1
Hugues Capet (chanson de geste), 141
 humanism, 13, 99, 104, 122, 152
 Hurd, Richard, 251
- ingenium/engin/ingenuity*, 11, 34–8, 257 (n2)
 see also artfulness
- Innocent III, 76–7, 262 (n41)
 interlace, *see* *entrelacement*/interlace
Ipomadon, 132
 Isidore of Seville, 45
 Etymologies, 30
- Jean des Preis (Jean d'Outremeuse), 275 (n14)
 Jehan de Malkaraume, 5
 Jehan de Waurin, 275 (n14)
 Jerome, 296 (n28)
 Jerusalem, 12, 33, 85–9, 94, 202–4, 213, 260 (n11)
 Jesus, 11, 46, 67, 93–5, 114–15, 118, 132–3, 248
 Joachim of Fiore, 92
 John (king of England), 75–7, 82
 John of Salisbury, 126
 Johnson, Samuel, 251
 Josephé (Josephus, son of Joseph of Arimathea),
 96, 248
 Joseph of Arimathea, 90, 93–6, 99, 106, 149, 248
Jourdain de Blaye, 281 (n32)
 Juan II, 233
 Julian of Norwich, 133
juvenes, 11, 57–73, 245
- Karleto*, 283 (n58)
 Kempe, Margery, 132
 Kyot, 84
- Lazamon (Layamon), 75, 109, 112, 119
 Lambert of Ardes, 85
 Lancelot, 11, 70–3, 97, 102, 104, 113–14, 124,
 127–33, 141, 175–6, 289 (n1)
 see also *Lancelot–Grail Cycle*
Lancelot–Grail Cycle (*Vulgate Cycle*), 11–12, 56,
 91–104, 115, 122, 124, 131, 171, 176, 248
 see also *Estoire del Saint Graal*; *Estoire de
 Merlin*; *Lancelot* (prose); *Mort le roi Artu*;
 Queste del Saint Graal
Lancelot (prose), 92–3, 97, 131, 171, 175, 181
 see also *Lancelot–Grail Cycle*
 Leir, 55, 58, 61, 67

- Leland, John, 156
 Lewis, Stephen, 254 (n4)
 literary theory, *see* critical theory, sixteenth-century Italian
 Loherangrin, 74, 82, 85, 87–9
 Lollards, 124
 Louis I (Louis the Pious), 15, 138–41, 147–8
 Louis II, Count of Loon, 74, 82
 Louis II (Louis the Stammerer), 139
 Louis III, 139
 Louis IV, 139
 Louis VI, 15, 147
 Louis IX, 148
 Louis XIV, 201
 love, treatment in romance and romance-affiliated episodes, 11–12, 14–15, 30, 36–8, 60, 65, 80–1, 127–9, 158–66, 198, 206–13, 246, 141–2
 Lucan, 40, 45–6, 193, 201, 295 (n27)
 Lydgate, John, 109–10
 Lyte, Henry, 156

 Machiavelli, Niccolò, 167
 magic, 15, 18, 34, 66–7, 143, 150, 155, 162, 165–6, 204, 206–9, 212, 219
 see also ingenium/engin/ingenuity; marvels/wonders
 Malory, Thomas, *Le Morte Darthur*, 14, 16, 72, 105, 110–11, 120–33, 170–1, 177, 248, 267 (n27), 277 (n41)
 Mannyng, Robert, 107, 112, 119
 Maria of Brabant, 74, 82, 85, 88
 Mark (king of Cornwall), 76–81, 128
 marvels/wonders, 3–4, 11–12, 14, 17, 28–31, 141, 193, 196–7, 200, 202, 204–9
 see also magic
 Mary, Queen of Scots, 127
 Mary I (queen of England), 218
 “matters” of narrative, 5–6, 8–9, 20 *et passim*
 Britain, 5, 10–14, 18, 55–133, 247–9, 252, 286 (n30), 289 (n1); *see also* Arthur; Arthurian romance
 France, 5–6, 14–17, 137–83, 249, 252, 289 (n1); *see also* Carolingians; *chansons de geste*; “matters” of narrative, Italy
 Italy, 14–16, 151–83; *see also* Carolingians; “matters” of narrative, France
 Rome “*la grant*,” 5, 9, 23–52, 140, 228, 246–7; *see also* romances of antiquity; Troy/Trojans
 Mazzoni, Jacopo, 198
 memory, 15, 137–50
 see also history; retrospection; time, alternative designs of

Index

- Merlin, 11, 59–63, 66–7, 94, 108, 110, 127, 156–7, 166, 219
 see also artfulness; *ingenium/engin/ingenuity*
 Middle English, 20, 142
 Milton, John, 123, 216–18, 224–5
 Minturno, Antonio, 151, 196
Moniage Guillaume, 139, 280 (n22)
 Montalvo, Garci Rodríguez de, *see Amadis de Gaula*
 Moors, 19, 229, 230, 237–8, 240–1, 290 (n10)
 see also Muslims/Islam; Saracens; Turks
 Mordred, 64, 71–3, 108, 110–19, 121, 125–30, 142, 267 (n26)
 Morolt, 12, 78–81
Mort le roi Artu (Mort Artu), 11, 56, 69–73, 107, 109, 124, 127–8, 132, 171, 281 (n34)
 see also Lancelot–Grail Cycle
 Moses, 93, 294 (n14)
 Muslims/Islam, 203–4, 231–8, 240, 299 (n7)
 see also Moors; Saracens; Turks

Narbonnais, 144
 Neckam, Alexander, 255 (n8)
 Neville, Richard (Earl of Warwick), 124–6
 Nine Worthies, 123
 nostalgia, 44, 122, 172
 see also romance, archaizing and modernizing impulses in
 Novalis (Friedrich von Hardenberg), 251
 novel, 16, 150–1, 183, 228, 230, 250

 Ogier, 141, 143
Ogier (chanson de geste), 141
 Orderic Vitalis, 60, 264 (n5)
 Orlando, 16, 153, 158–62, 175, 188, 211, 249, 281 (n34), 290 (n8)
 see also Ariosto, Ludovico; Boiardo, Matteo Maria; Roland/Roncevaux
Orlando Furioso, *see* Ariosto, Ludovico
Orlando Innamorato, *see* Boiardo, Matteo Maria
 Otto of Freising, 88
 Otto IV, 74–82, 85–9, 262 (n41)
 Ovid, 26, 45, 65, 81, 130, 169, 207

 Pallas (son of Evander), 29–30
Palmerin, 175
 Parzival, 12, 82–9
 see also Wolfram von Eschenbach
 Pellegrino, Camillo, 195
 Pépin the Short, 138–40, 145
Perceforest, *see Roman de Perceforest*
 Percy, Thomas, 251
 Pérez, Gil, 299 (n7)
 Pérez de Guzmán, Fernán, 230, 299 (n13)
Perlesvaus, 97

Index

315

- Peter Comestor, 261 (n34)
 Petrarch, 169, 179–81, 183, 254 (n6), 289 (n1)
 Pharaoh, 114
 Philip of Macedon, 25, 34–5
 Philip II (king of Spain), 218, 222, 238
 Philip II (Philip Augustus), 47, 77, 82, 148
 Philip IV (Philip the Fair), 141
Piers Plowman, 221
 Pigna, Giovanni Battista, 151, 189
 Pius V, 218
 Plantagenets, 120
 see also Angevins; Anglo-Normans/
 Anglo-Norman literature
 Platonic orientation, 285 (n21)
 Plutarch, 292 (n21)
 Porcacchi, Thomaso, 292 (n21)
 Porta, Malatesta, 293 (n11)
 Portuguese, 20, 298–9 (n7)
 Post-Vulgate *Merlin*, 277 (n41)
 see also Roman du Graal (Post-Vulgate)
 Prester John, 12, 86–9
 prose, as idiom of history and/or romance, 7, 9,
 40–52, 70, 97, 104, 106–7, 109, 116, 120,
 122, 168, 170, 174, 181, 189, 248, 251
 Prose *Brut*, 10, 13, 105–11, 117–19, 275 (n14)
 Prose *Tristan*, 170
 Pseudo-Bonaventure, 132
Pseudo-Turpin Chronicle, 146, 283 (n59)
 Pulci, Luigi (*Morgante*), 174
- Quarrel of the Ancients and Moderns, 293 (n4)
Queste del Saint Graal (*Quest of the Holy Grail*), 5,
 92–3, 97–8, 109, 124, 131, 149, 171
 see also Lancelot–Grail Cycle
- Rainouart, 141, 143, 150
 Raleigh, Walter, 218, 220
 Ranke, Leopold von, 296 (n1)
Raoul de Cambrai, 139, 147
Real di Francia, 284 (n8)
 relics, 11, 138, 143, 247–8
 see also Grail/Holy Grail; ruins
Renaut de Montauban, 139
 retrospection, 3, 15, 20, 46, 145–6, 249, 251, 253
 see also memory; time, alternative designs of
 Revelation, 96
 see also eschatological/apocalyptic strains
 Revolution, French, 251
 Richard I (Richard Coeur de Lion), 5–6, 75–7
 Richard II, 111
 Richard III, 277 (n44)
 Robert de Boron, 12, 92–6, 104, 247–8
 see also Grail/Holy Grail
 Robert of Gloucester, 75
 Rodrigo (Visigothic king), 229–36
- Roger of Howden, 76
 Roland/Roncevaux, 14, 51, 139, 145, 147, 150, 249,
 252
 see also Chanson de Roland; Orlando
roman antique; *see* “matters” of narrative, Rome
 “*la grant*”; romances of antiquity
Roman d’Alexandre, 32–3
Roman d’Eneas, 5, 24–5, 29–30, 32, 35, 37, 130, 146
 see also Aeneas; Eneas; Virgil
Roman de Perceforest, 12–13, 98–104
Roman de Thèbes, 25, 31
Roman de Toute Chevalerie/Thomas of Kent,
 23–4, 27, 32–8
Roman de Troie/Benoît de Sainte-Maure, 5, 10,
 25, 30, 32, 37, 246
Roman de Troie en prose, 10, 40–52, 246, 255 (n10)
Roman du Graal (Post-Vulgate), 115
 see also Post-Vulgate *Merlin*
 romance
 and the Romantic period, *see* Romantic period
 archaizing and modernizing impulses in, 20,
 100–1, 122, 251; *see also* history, and
 interplay between past and present
 artfulness in, *see* artfulness
 Arthurian, *see* Arthurian romance
 as *roman antique*, *see* “matters” of narrative,
 Rome “*la grant*”; romances of antiquity
 as *romanzo*, *see* *romanzo*
 as term or idiom, 4–5, 9, 19, 151, 246,
 250–1
 biographical, 92, 97, 132, 171, 175, 248;
 see also Bildungsroman
 chivalric, 4 *et passim*
 configuration in manuscripts, 5, 63
 Greek, in antiquity, 141, 181, 200
 love in, *see* love, treatment in romance and
 romance-affiliated episodes
 marvels in, *see* magic; marvels/wonders
 “matters” of, *see* “matters” of narrative
 pastoral, 19, 201; *see also* Sannazaro, Jacopo
 relation to epic, *see* epic
 relation to history, 3–5 *et passim*
 retrospective turns in, *see* retrospection
 treatment of time in, 3–4, 7, 16, 20 *et passim*;
 see also time
 romances of antiquity, 5–6, 23–52, 55, 146, 228,
 246, 252
 see also “matters” of narrative, Rome “*la grant*”
 Romantic period, 17, 19, 124, 151, 251–2,
 256 (n17)
romanzo, 6, 17–18, 151, 187–205, 249, 281 (n34)
 see also critical theory, sixteenth-century Italian
 Rome, *see* *Faits des Romains*, “matters” of
 narrative, Rome “*la grant*”; romances of
 antiquity

- Roncevaux (Roncesvalles, Roncesvalles),
 see Roland/Roncevaux; Orlando
- Ronsard, Pierre de, 154, 179
- Rug(g)iero, 15, 153–67
- ruins, 18, 44, 221–5
 see also relics
- Sallust, 40
- Salviati, Lionardo, 195, 210–12
- Sannazaro, Jacopo, 178
- Saracens, 143–5
 see also Moors; Muslims/Islam; Turks
- Sassetti, Filippo, 254 (n5)
- Schlegel, Friedrich, 251
- science fiction, 252
- Scott, Walter, 251
- Seneca the Younger, 154
- sequels in Italian narratives, 16, 18, 163, 202, 211–13
- Servius, 285 (n11)
- Shakespeare, William, 55, 120, 156, 216–17,
 224, 247
- Silius Italicus, 201
- Sir Gawain and the Green Knight*, 131, 224
- Sleeping Beauty, 104
- Spenser, Edmund, *The Faerie Queene*, 16–18,
 123–4, 156, 181, 183, 205, 214–27, 248, 250,
 286 (n35), 300 (n19)
- Stanzaic *Morte Arthur*, 131–2
- Statius, 161
- Strozzi, Tito Vespasiano, 152–6, 160
- Suetonius, 40, 259 (n10)
- Tasso, Bernardo, 169
- Tasso, Torquato, *Gerusalemme Liberata*
 (*Jerusalem Delivered*), 16–18, 151, 164, 183,
 187, 190–213, 249, 286 (n27)
- Templars, 85–6, 90, 95, 100
- Tennyson, Alfred, 123–4, 249
- Thebes, 9, 32, 36
 see also “matters” of narrative, Rome
 “*la grant*”; romances of antiquity;
 Roman de Thèbes
- Thomas/Tristan romance, 74, 77–9
 see also Gottfried von Strassburg; Prose
 Tristan; Thomas Brito; Tristan/Tristan
 story; *Tristrams saga*
- Thomas Brito, 74, 77
- Thomas of Kent, *see Roman de Toute Chevalerie*
- Thucydides, 292 (n21)
- time
 alternative designs of, 3–4, 7, 16, 20, 179–83,
 257 (n27); *see also* retrospection
 and time-space, 139–50
 linear/suspended, 26–8, 39; *see also* time,
 structure of
 measuring, 41–7, 146–7, 231–2
 structure of, 137–50, 164, 172–83; *see also* time,
 linear/suspended
 see also entrelacement/interlace; eschatological/
 apocalyptic strains; history; memory; romance
- Tirant lo Blanch*, 16, 169–73, 177
- Tito, *see* Strozzi, Tito Vespasiano
- tombs, 9, 26–31, 35, 38, 44, 55–6, 61, 67, 108,
 210–13, 248, 298 (n11)
- translatio imperii*, 9, 12, 24–5, 78–89, 228, 246, 248
- translatio studii*, 9, 24–5, 228, 246
- Trissino, Gian Giorgio, 190, 193, 196, 201
- Tristan/Tristan story, 12, 64–6, 76, 133, 289 (n1)
 see also Gottfried von Strassburg; Prose
 Tristan; Thomas/Tristan romance;
 Tristrams saga
- Tristrams saga*, 78
- Troilus, 246–7
- Troy/Trojans, 9–10, 24–7, 30, 40–52, 58, 80, 130,
 140, 154–8, 160, 166, 193–5, 199, 202, 219,
 224, 229, 246–8
 see also Homer; “matters” of narrative, Rome
 “*la grant*”; *Roman de Troie*; *Roman de*
 Troie en prose
- Tudors, 120, 156–7, 160, 218, 220
- Turks, 154, 172, 203, 236, 239
 see also Moors; Muslims/Islam; Saracens
- Urfé, Honoré d’, 201
- Vengeance Fromondin*, 148
- verisimilitude and credibility, 17, 189–99, 202,
 204, 206–8, 212, 250–1
 see also Aristotle; critical theory, sixteenth-
 century Italian; history
- Vida, Marco Girolamo, 201
- Villena, Enrique de, 230
- Virgil, 28–9, 44–5, 81, 130, 144, 146, 154–5, 169,
 193–4, 202
- Aeneid*, 27–8, 62, 153, 207, 209, 212,
 219–20, 224, 257 (n27), 294 (n14),
 299 (n8)
 see also Aeneas
- Voltaire, 154
- Vulgate Cycle*, *see Lancelot–Grail Cycle*
- Wace, 4–5, 20, 62–3, 74–83, 107–8, 112, 119
- Walter of Châtillon, *Alexandreis*, 23, 35
- Wars of the Roses (York/Lancaster), 14, 111, 122,
 124, 220, 245
- Warton, Thomas, 251
- Warwick the Kingmaker, *see* Neville, Richard
- William of Malmesbury, 28–9, 55
- William of Newburgh, 107
- William of Tyre, 85

Index 317

William I (William the Bastard, William the Conqueror), 33, 82, 107, 264 (n5)	Yeats, William Butler, 301 (n1)
William II (William Rufus), 58	Yiddish, 20
Wolfram von Eschenbach, <i>Parzival</i> , 12, 74, 76, 82–9, 91, 106, 255 (n11), 281 (n34)	Zohara, 19, 238–40
Wordsworth, William, 251	Zoraida, 19, 229, 237–41